

## Кемин шаарында суу менен камсыздоо чакан долбоору

<b>Өлкө:</b>	КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ
<b>Долбоордун номери:</b>	52267
<b>Тармак:</b>	Муниципалдык жана экологиялык инфраструктура
<b>Мамлекеттик/жеке сектор:</b>	Мамлекеттик
<b>Экологиялык категория:</b>	B
<b>Бекитилген күнү:</b>	2024-жылдын 02-апрель
<b>Абалы:</b>	Бекитилген
<b>Долбоордун кыскача мазмуну англис тилинде жарыяланган күнү:</b>	2024-жылдын 09-апрель

### Долбоордун сүрөттөлүшү

Кемин шаарында суу менен камсыздоо инфраструктурасын модернизациялоого көмөктөшүү («Чакан долбоор») максатында «Кыргыз Республикасында суу секторунун туруктуулугун жогорулатуу программасынын» («КРССТЖП») алкагында 2.0 миллион еврого чейинки өлчөмдө мамлекеттик кепилдик алдында кредит. Кредит каражаттары Кемин ш. Суу менен камсыздоо ишканасынын («Ишкана») пайдасына Кемин шаарына кайтарымдуу негизде берилет. Кредит эл аралык донордун же ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун («ААФ») каражаттарынан 2.0 миллион евро өлчөмүндөгү инвестициялык гранттын эсебинен тең каржыланат.

### Долбоордун максаты

Чакан долбоордун алкагында Кемин шаарында ичүүчү суу менен камсыздоонун сапатын жакшыртуу боюнча өтө маанилүү иштерди аткаруу, анын ичинде суу түтүк тармагын реабилитациялоо жана кеңейтүү, суу эсептегичтерин жана сыноо жабдууларын жеткирүү жана орнотуу, резервуарды, суу топтогуч курулмаларды жана сууну зыянсыздандыруу орнотмолорун реконструкциялоо жана жаңысын куруу, ошондой эле насос жабдуусун алмаштыруу максатында каржылоо берилет.

### Өткөөл процесске тийгизүүчү таасири

Өткөөл процесске тийгизүүчү күтүлгөн таасиринин упайлык божомолу: 70

КРССТЖПга ылайык, Чакан долбоор төмөндөгү өткөөл сапаттарга жетүүгө көмөктөшөт:

- Талаптагыдай башкаруу: Натыйжалуулуктун так белгиленген негизги көрсөткүчтөрүн, ошондой эле кызыкдар тараптардын катышуу программасын киргизүү менен тариф түзүүнүн стандартташтырылган методологиясын жана мамлекеттик кызмат көрсөтүүгө стандартташтырылган келишимдерди («МККК») киргизүү.
- Атаандашууга жөндөмдүүлүк: Потенциалды өнүктүрүү программасын («ПӨП») киргизүүнүн, коммерциялаштырууну колдоонун, эсепке алууну жакшыртуунун жана маалыматтарды чогултуу ылдамдыгын жогорулатуунун, суу менен камсыздоо тармагын жана сактагычтардын сыйымдуулугун бекемдөөнүн, ошондой эле жогорку сапаттагы сууга жетүү мүмкүндүгүн жогорулатуунун эсебинен.

### Кардар жөнүндө маалымат

## **КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫ**

Карыз алуучу Финансы министрлиги тарабынан көрсөтүлгөн Кыргыз Республикасы («КР»). Кредит Кемин ш. Суу менен камсыздоо ишканасынын пайдасына Кемин шаарына кайтарымдуу негизде берилет.

### **ЕРӨБдүн каржылоосу**

2,000,000.00 евро

Кыргыз Республикасынын мамлекеттик кепилдиги менен 2.0 миллион еврого чейинки өлчөмдө кредит. Кредит төрт жылдык жеңилдетүү мезгилин кошо алганда, 15 жыл төлөө мөөнөтүнө ээ болот.

### **Долбоордун жалпы баасы**

4,000,000.00 евро

Чакан долбоор төмөндөгү булактардан каржыланат: (i) 2.0 миллион еврого чейинки өлчөмдө ЕРӨБ кредити жана (ii) эл аралык донордун же ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун каражаттарынан 2.0 миллион еврого чейинки өлчөмдө капиталдык грант.

### **Кошумча**

Банк азыркы учурда коммерциялык банктарда жеткиликтүү болбогон узак мөөнөттүү каржылоону берет.

Ачык-айкын жана чыгашаларды чагылдырган тариф түзүү методологиясы иштелип чыгат жана тарифтерди түзүү жана бекитүү жол-жоболорун стандартташтырууну колдоо максатында Суу ресурстары мамлекеттик агенттигине («Агенттик») берилет.

Банк Ишканага өз шарттары аркылуу (мисалы, Товарларды жана кызматтарды сатып алуу принциптери жана эрежелери, ЖКСИП, тарифтерди көтөрүү жана башка макулдашуулар) жогорку стандарттарга жетүүдө колдоо көрсөтөт.

ПӨП Ишкананын институттук, операциялык жана финансылык дараметин жакшыртат.

ПӨП алкагында Ишкана долбоорду ишке ашыруунун алкагында аялдар үчүн экономикалык мүмкүнчүлүктөрдү кеңейтүү менен, жогорку инклюзивдик жана гендердик стандарттар жаатындагы ЕРӨБ тажрыйбасын пайдаланат.

### **Экологиялык жана социалдык маселелер**

Чакан долбоор 2019-жылдагы редакциядагы Экологиялык жана социалдык саясатка ылайык В категориясына киргизилген. Көз карандысыз консультанттар тарабынан экологиялык жана социалдык аудит/айлана-чөйрөнү коргоо, коопсуздук жана социалдык коргоо («АЧККСК») жаатындагы Ишкананын учурдагы башкаруу практикасын, ишин жана объекттерин талдоо жүргүзүлгөн, ошондой эле техникалык-экономикалык негиздеменин алкагында сунушталган Приоритеттүү инвестициялар программасына («ПИП») экологиялык жана социалдык талдоо жүргүзүлгөн. Экологиялык жана социалдык комплекстүү текшерүү («ЭСКТ») сунушталган чакан долбоор кыска мөөнөттүү перспективада ЕБ талаптарына толук шайкештикке жете албастыгына карабастан, ден соолукка жана айлана-чөйрөгө олуттуу оң таасирин тийгизе турганын көрсөттү. ЕБ стандарттарына шайкеш эместиктин натыйжасында адамдын ден соолугу үчүн кесепеттер ПИП ишке ашыруунун артыкчылыктарына салыштырмалуу олуттуу эмес деп бааланат, анын максаты жергиликтүү калкты коопсуз жана ишенимдүү суу менен камсыздоо болуп саналат.

Жаратылышты коргоо жана социалдык иш-аракеттер планы («ЖКСИП») бул финансылык көз караштан мүмкүн болгон учурда аны улуттук мыйзамдарга жана ЕРӨБдүн долбоорлорду ишке ашырууга карата талаптарына («ДИТ») ылайык келтирүү максатында Ишкана үчүн иштелип чыккан.

ЖКСИП Кредиттик макулдашууга киргизилет жана АЧККСК, сууга мониторинг жүргүзүү ыкмаларын өркүндөтүү, хлорду колдонуу жол-жоболорун өркүндөтүү, персоналды башкаруу практикасын формалдаштыруу, эмгекти коргоонун жана коопсуздук техникасынын («ЭККТ») өркүндөтүлгөн практикаларын иштеп чыгуу, өрт коопсуздугу жана өзгөчө кырдаалга жооп кылуу жол-жоболорун киргизүү, ошондой эле катуу калдыктарды урунуу практикасын өркүндөтүү жаатында Ишкананы башкарууда жана дараметинде зарыл өркүндөтүүлөрдү камтыйт. Мындан тышкары Кызыкдар тараптар менен өз ара аракеттенүү планы («КТӨП») жана Жалпы тыянактар (техникалык эмес мүнөздөгү) даярдалган, алар жергиликтүү деңгээлде жарыяланат.

Ар жылдык экологиялык-социалдык отчетторду түзүү жана зарыл болгондо сапарларды уюштуруу аркылуу экологиялык жана социалдык көрсөткүчтөр, ошондой эле ЖКСИП ишке ашыруу көз карашынан Ишканага мониторинг жүргүзүлүп турат.

## **Техникалык кызматташтык жана гранттык каржылоо**

Бул чакан долбоордун алкагында төмөнкү техникалык кызматташтык ("ТК") тапшырмалары каралат:

Кредиттик келишимге кол коюу алдында:

- Техникалык-экономикалык негиздеме, анын ичинде финансылык, техникалык, экологиялык жана социалдык комплекстүү текшерүү. Тапшырманын наркы 460,000 евро (4 чакан долбоор үчүн) түзгөн жана ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун каражаттарынан каржыланган.

Кредиттик келишимге кол коюдан кийин:

- Долбоорду ишке ашырууну колдоо. ТК алкагында Долбоорду ишке ашыруу тобуна техникалык долбоорлоо жана бекитүү, сатып алуулар, тендерлерди даярдоо жана баалоо, келишимдерди түзүү маселелеринде, ошондой эле администрациялоо, финансылык контролдоо, долбоорду башкаруу жана отчеттуулук маселелеринде колдоо көрсөтүлөт. Тапшырманын наркы 400,000 евро деп бааланат жана эл аралык донордун же ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун каражаттарынын эсебинен каржыланат.
- Корпоративдик өнүктүрүү программасы жана кызыкдар тараптардын катышуусу. Тапшырманын наркы 600,000 еврого чейин (3 чакан долбоор үчүн) түзөт жана эл аралык донордун же ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун каражаттарынын эсебинен каржыланат.

ТК алкагынан тышкары: Капиталдык салымдарды тең каржылоо максатында эл аралык донордун же ЕРӨБ акционерлеринин атайын фондунун каражаттарынан 2.0 миллион евро өлчөмүндө инвестициялык грант.

## **Ишканадагы байланыш маалыматы**

Исаков Жаныбек Керимбекович

[kemin-v@mail.ru](mailto:kemin-v@mail.ru)

+996 703 773 885

Кыргыз Республикасы, Чүй облусу, Кемин ш., Исраилов көчөсү, 81

## **Долбоордун кыскача мазмуну англис тилинде жарыяланган күнү:**

2024-жылдын 09-апрель

## **Тиешелүү материалдар**

### **Алкактык долбоор**

[Кыргызстандын суу маселелериндеги ийкемдүүлүгүн арттыруу долбоору: Кыргыз Республикасы](#)

Жарыяланган кун: 12.05.2020

## Өткөөл процесс боюнча түшүндүрмө

ЕРӨБдүн өткөөл мезгилге таасир этүүгө карата мамилеси жөнүндө толук маалыматты [бул жерден](#) таба аласыздар.

## Ишкердик мүмкүнчүлүктөрү

Ишкердик мүмкүнчүлүктөрү жана сатып алуулар боюнча кардар компания менен байланышыңыздар.

ЕРӨБ менен ишкердик мүмкүнчүлүктөрү (сатып алууларга байланышпаган) боюнча төмөндөгү жолдор менен байланышыңыздар:

Тел: +44 20 7338 7168

Эл.почта: [projectenquiries@ebrd.com](mailto:projectenquiries@ebrd.com)

Мамлекеттик сектордогу долбоорлор боюнча [ЕРӨБдүн сатып алуулар боюнча сайтына кириңиз](#):

Тел: +44 20 7338 6794

Email: [procurement@ebrd.com](mailto:procurement@ebrd.com)

## Жалпы маселелер

Конкреттүү суроо-талаптар [ЕРӨБдүн суроо-талаптар формасы аркылуу берилет](#).

## Экологиялык жана социалдык саясат (ЭСС)

[ЭССде](#) жана Ишке ашыруу талаптарында (ИАТ) ЕРӨБ «экологиялык жактан негизделген жана туруктуу өнүктүрүүгө» көмөктөшүү боюнча өзүнүн милдеттемелерин кандайча аткаргандыгы тууралуу баяндалган. ЭСС менен ИАТ кардарлардын коомдук маалымат жана консультациялар тууралуу улуттук мыйзамдардын талаптарын сактоосу жөнүндө конкреттүү жоболорду, кызыкдар тараптардын, анын ичинде экологиялык көйгөйлөр, кардарлардын жана долбоордун социалдык натыйжалуулугу боюнча тынчыздануулары менен арыздарын алуу жана аларды чечүүнү жеңилдетүү үчүн даттанууларды кароо механизмдерин түзүүнү өзүнүн ичине камтыйт. Экологиялык жана социалдык тобокелчиликтердин мүнөзү жана масштабына жана долбоордун таасир этүүлөрүнө жараша, ЕРӨБ өзүнүн кардарларынан зарыл болгон учурларда долбоорлорду жүзөгө ашыруунун жыйынтыгында келип чыга турган тобокелчиликтер менен таасирлер же кызыкдар тараптар менен маңыздуу консультацияларды жүргүзүү, ошондой эле Кайтарым байланышты кароо жана ага реакция кылуу жөнүндө маалыматтарды ачыктоону кошумча талап кылат.

## Бүтүндүк жана шайкештик

ЕРӨБдүн Шайкештик боюнча башкы кызматкеринин кеңсеси (ШБКК) Банктын баардык ишмердүүлүгүнө, мыкты эл аралык тажрыйбаларга ылайык, талаптагыдай башкарууга көмөктөшөт жана акниеттүүлүктүн эң мыкты стандарттарын колдонууну камсыз кылат. Акниеттүүлүк боюнча комплекстүү текшерүү долбоорлордун банк үчүн акниеттүүлүк менен репутациянын кабыл алынгыс тобокелчиликтерин сунуштабашын камсыздоо үчүн жүргүзүлөт. Банк долбоорду баалоону бекитүү баскычында көйгөйлөрдү аныктоону жана чечүүнү банктык операциялардын бүтүндүгүн камсыздоонун натыйжалуу каражаты деп эсептейт. ШБКК мындай коргоочу аракеттерде маанилүү

ролду ойнойт, ошондой эле инвестиция кылгандан кийин долбоорлордогу бүтүндүүлүк тобокелчиликтерин көзөмөлдөөдө жардам берет. ШБKK ошондой эле ЕРӨБ тарабынан каржыланган долбоорлордогу алдамчылык, коррупция жана мыйзамсыз аракеттер жөнүндө билдирүүлөрдү иликтөөгө жооп берет. Банк ичиндеги, ошондой эле банк сыртындагы алдамчылыкка же коррупцияга шектенген адам [compliance@ebrd.com](mailto:compliance@ebrd.com) электрондук дареги аркылуу көзөмөлдөө боюнча башкы кызматкерге жазуу жүзүндө кабар бериши керек. Жиберилген баардык материалдар кийинки кадамдарды көрүү үчүн ШБKKда каралат. Баардык билдирүүлөр, анын ичинде анонимдүү берилгендери да, каралат. Билдирүүлөр банк колдонгон же анын ишмердүүлүгү жүргүзүлгөн өлкөлөрдүн каалаган тилдеринде түзүлүшү мүмкүн. Берилген маалыматтар ишенимдүү болушу зарыл.

## **Маалыматтын жеткиликтүүлүгү жөнүндө саясат (МЖС)**

МЖС, 2020-жылдын 1-январынан тарта күчүнө киргенден кийин, ЕРӨБдүн маалыматты кантип ачыктаарын жана өзүнүн стратегияларынан, саясаттарынан жана операцияларынан кабардар болуусу менен аларды түшүнүүсүн жогорулатуу максатында кызыкдар тараптар менен кантип кеңешээрин аныктайт. ЕРӨБдүн вебсайтында кандай маалымат бар экенин билүү үчүн [Маалыматтын жеткиликтүүлүгү жөнүндө саясат бетине](#) кириңиз.

Маалымат алууга конкреттүү суроо-талаптарды ЕРӨБдүн [суроо-талаптар формасы менен жөнөтүүгө болот](#).

## **Долбоорлор боюнча көзкарандысыз отчеттуулук механизми (ДКОМ)**

Эгер Кардар же Банк менен экологиялык, коомдук же социалдык көйгөйлөрдү чечүү боюнча аракеттер ийгиликтүү болбосо (маселен, Кардардын долбоор деңгээлиндеги даттанууларды кароо механизми аркылуу же Банк жетекчилиги менен түз сүйлөшүү аркылуу), жеке жактар жана уюмдар аларды тынчсыздандыргын маселелерди Долбоорлор боюнча көз карандысыз отчеттуулук механизми (ДКОМ) аркылуу чечүүнү тандашы мүмкүн.

ДКОМ долбоордун зыян келтирген (же зыян келтириши мүмкүн) деп эсептелген маселелерин өз алдынча карайт. Бул Механизмдин максаты - экологиялык, социалдык жана коомго маалыматты ачыктоо көйгөйлөрүн чечүүдө кызыкдар тараптардын ортосундагы диалогду колдоо; банк өзүнүн [экологиялык жана социалдык](#) саясаты менен [маалыматтын жеткиликтүүлүгү жөнүндө](#) саясатынын долбоорго тиешелүү болгон жоболорун сактап же сактабай жатканын аныктоо; жана тиешелүү учурларда, бул саясаттардын сакталбаган жагдайларын четтетүү, ошол эле маалда келечекте Банктын бул саясаттардан четтөөсүнүн алдын алуу болуп саналат.

[Долбоорлор боюнча Көзкарандысыз Отчеттуулук Механизминин веб-баракчасына](#) кирип, ДКОМ жана анын мандаты жөнүндө; карап чыгуу үчүн [Арыз берүү](#) жолдору; же ДКОМ жана арыз берүү жолдору жөнүндө кошумча түшүндүрмө жана маалымат алуу үчүн ДКОМ менен [ipam@ebrd.com](mailto:ipam@ebrd.com) электрондук дареги аркылуу байланышуу тууралуу көбүрөөк биле аласыз.